

mise en valeur au Canada d'hydrocarbures autres que le charbon.

(Le projet de loi est lu pour la 1<sup>re</sup> fois.)

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, quand lirons-nous le projet de loi pour la deuxième fois?

(Sur la motion du sénateur Phillips, la 2<sup>e</sup> lecture du projet de loi est inscrite à l'ordre du jour de mardi prochain, le 16 juin 1987.)

### LE PRIX DES MÉDICAMENTS D'ORDONNANCE

L'INCIDENCE DU PROJET DE LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES BREVETS—PRÉSENTATION D'UNE PÉTITION

**L'honorable H. A. Olson:** Honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter la pétition suivante:

À L'HONORABLE SÉNAT DU CANADA, EN PARLEMENT ASSEMBLÉ

NOUS, SOUSSIGNÉS, habitants du Canada, souhaitons nous prévaloir de notre droit séculaire et incontesté de présenter à l'honorable Sénat du Canada, ici réuni, un grief commun, convaincus que votre honorable assemblée saura y porter remède;

LES SOUSSIGNÉS DÉCLARENT HUMBLEMENT:

ATTENDU QUE les modifications prévues à la Loi sur les brevets frapperont directement tous les Canadiens qui ne sont pas protégés par des régimes d'assurance-maladie privés ou gouvernementaux;

ATTENDU QUE les modifications proposées par le gouvernement fédéral feront augmenter le coût, déjà élevé, des programmes provinciaux de soins de santé;

ATTENDU QUE le monopole accordé aux sociétés pharmaceutiques innovatrices empêchera la concurrence des fabricants de produits génériques, provoquera une hausse de coût et des prix des médicaments et réduira sensiblement la capacité du Canadien moyen d'acheter les médicaments d'ordonnance dont il a besoin; et

ATTENDU QUE les modifications proposées constituent un autre exemple des concessions faites par le gouvernement canadien dans le cadre des négociations sur le libre-échange avec les États-Unis, au détriment du Canadien moyen.

PAR CONSÉQUENT, les soussignés, vos pétitionnaires, prient humblement le Parlement de bien vouloir rejeter ces propositions qui feront augmenter le prix des médicaments d'ordonnance pour les Canadiens.

ET, comme il se doit, vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

Date: Le 3 juin 1987

(Les signatures suivent:)

David B. MacDougall, 9302-169 St.

Caroline MacDougall, 9302-169 St.

Janet MacDougall, 9302-169 St.

Kelvin Lien, 5327-106 St.

Colleen Minty, 6030-187 St.

Denise Kijewski, 403 10125-109 St.

Michelle Lecours, W5-201 15512-84 Ave.

Dorothy Malysh, Box 20, R.R.4, Site 3, St Plain

Annette Jensen, 8843-152 Ave.

Greg MacDougall, 9302-169 St.

● (1410)

### PROJET DE LOI PRIVÉ

LE TUNNEL WINDSOR-DÉTROIT—1<sup>re</sup> LECTURE

**L'honorable Royce Frith (chef de l'opposition)** présente le projet de loi S-11, tendant à autoriser la cité de Windsor à acquérir, exploiter et aliéner le Tunnel Windsor-Détroit.

(Le projet de loi est lu pour la 1<sup>re</sup> fois.)

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, quand ce projet de loi sera-t-il lu pour la deuxième fois?

(Sur la motion du sénateur Frith, la 2<sup>e</sup> lecture du projet de loi est inscrite à l'ordre du jour de mardi prochain, le 16 juin 1987.)

### BANQUES ET COMMERCE

PRÉSENTATION ET IMPRESSION EN ANNEXE DU 14<sup>e</sup> RAPPORT DU COMITÉ

**L'honorable Ian Sinclair:** Honorables sénateurs, le comité sénatorial permanent des banques et du commerce a l'honneur de présenter son quatorzième rapport sur le pouvoir de faire des dépenses spéciales conformément aux directives régissant le financement des comités du Sénat.

Je demande que le rapport soit imprimé en annexe aux *Procès-verbaux* et au *hansard* d'aujourd'hui afin qu'il fasse partie du compte rendu permanent du Sénat.

**Son Honneur le Président:** Êtes-vous d'accord, honorables sénateurs?

**Des voix:** D'accord.

(Le texte du rapport figure à l'annexe «A», page 1224.)

**Son Honneur le Président:** Quand étudierons-nous ce rapport, honorables sénateurs?

(Sur la motion du sénateur Sinclair, l'étude du rapport est inscrite à l'ordre du jour de la prochaine séance du Sénat.)

### ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

PRÉSENTATION ET IMPRESSION EN ANNEXE DES 3<sup>e</sup> ET 4<sup>e</sup> RAPPORTS DU COMITÉ

**L'honorable Earl A. Hastings:** Honorables sénateurs, le comité sénatorial permanent de l'énergie et des ressources naturelles a l'honneur de présenter ses troisième et quatrième rapports sur le pouvoir de faire des dépenses spéciales conformément aux directives régissant le financement des comités du Sénat.

Je demande que les deux rapports soient imprimés en annexe aux *Procès-verbaux* et au *hansard* d'aujourd'hui afin qu'ils fassent partie du compte rendu permanent du Sénat.

**Son Honneur le Président:** Êtes-vous d'accord, honorables sénateurs?

**Des voix:** D'accord.